

Made By

Augmented Reality PREALITY // www.preality.de, eine Marke von BSD - Boos&Schulz Design ■ **Animation** Lasha Sarishvili

Lyrics/Music Martin Mundo ■ **Arrangement Vocal** Thomas Neger ■ **Arrangement Instrumental** Jürgen Baumgart, BGmusic Records & Musikverlag ■ **Translator** bk translations & events, Birgit Klysssek ■ **Design Shirt** Everett Ruf

Idea | Concept | Realization www.kultsprache.de · www.facebook.com/wirallesindmainzer **Ein unternehmerisches Projekt von** CONCEPTemverlag ■ Michael Reiß e.K. Manfred-v-Richthofen-Str. 12 ■ 55124 Mainz info@conceptem.de www.conceptem.de ■ www.facebook.com/conceptem.de www.instagram.com/conceptem_verlag



Geräte-Kompatibilität für Augmented Reality (Stand: Februar 2019) ► iOS ARCore requires an ARKit compatible device running iOS 11.0 or later. The following iOS devices are supported: iPhone Xs and Xs Max, iPhone X, iPhone 8 and 8 Plus, iPhone 6, iPhone 7 and 7 Plus, iPhone 6S and 6S Plus, iPhone SE iPad 12.9-in. iPad Pro (1st and 2nd Generation), 10.5-in. iPad Pro, 9.7-in. iPad Pro, iPad (8th Generation), iPad (5th Generation) Android (Google Play) ARCore requires: Android 7.0 or later (some models require newer versions as noted below) • Device that originally shipped with the Google Play Store • Play Store requires internet access in order to update ARCore Manufacturer | Model | Notes ► Acer Chromebook Tab 10 (Requires ChromeOS stable builds 69 or later) Asus ROG Phone, Zenfone AR, Zenfone ARES Google Nexus 5X (Requires Android 8.0 or later), Nexus 6P (Requires Android 8.0 or later), Pixel, Pixel XL, Pixel 2, Pixel 2 XL, Pixel 3, Pixel 3 XL HMD Global Nokia 6 (2018) - also known as Nokia 6.1, Nokia 6.1 Plus, Nokia 7 Plus, Nokia 7.1, Nokia 8 (Requires Android 8.0 or later), Nokia 8 Sirocco Huawei Honor 8X, Honor 10, Honor View 10 Lite, Mate 20 Lite, Mate 20, Mate 20 Pro, Mate 20 X, nova 3, nova 3i, P20, P20 Pro, Porsche Design Mate RS, Porsche Design Mate 20 RS, Y9 2019 LG G6 (Requires Android 8.0 or later), G7 Fit, G7 One, G7 ThinQ (Auto Focus currently unsupported in AR mode), Q608, V30, V30+, V30+ JOJO (Requires Android 8.0 or later), LG Signature Edition 2017 (Auto Focus currently unsupported in AR mode), V35 ThinQ, LG Signature Edition 2018 (Auto Focus currently unsupported in AR mode), V40 (Auto Focus currently unsupported in AR mode) Motorola Moto G5S Plus, Moto G6, Moto G6 Plus, Moto X4 (Requires Android 8.0 or later), Moto Z2 Force, Moto Z3, Moto Z3 Play OnePlus OnePlus 3T (Requires Android 8.0 or later), OnePlus 5, OnePlus 5T, OnePlus 6, OnePlus 6T Samsung Galaxy A3 (2017 - Requires Android 8.0 or later), Galaxy A5 (2017), Galaxy A6 (2018), Galaxy A7 (2017), Galaxy A8, Galaxy A8+ (2018), Galaxy J5 (2017), Galaxy J5 Pro (SM-J730 models), Galaxy J7 (2017), Galaxy J7 Pro (SM-J530 models), Galaxy Note8, Galaxy Note9, Galaxy S7, Galaxy S7 edge, Galaxy S8, Galaxy S8+, Galaxy S9, Galaxy S9+, Galaxy Tab S3, Galaxy Tab S4, Sony Xperia XZ Premium (Requires Android 8.0 or later), Xperia XZ1, Xperia XZ1 Compact (Requires Android 8.0 or later), Xperia XZ2, Xperia XZ2 Compact (Requires Android 8.0 or later with Software update after Aug 2018 (security patch level 2018-08-05 or later), Xperia XZ2 Premium, Xperia XZ3 Vivo NEX A, NEX S, X23 Xiaomi Mi 8, Mi 8 SE (No support for CPU image access), Mi Mix 2S (No support for CPU image access), Mi Mix 3 (No support for CPU image access), Pocophone F1 (No support for CPU image access)

Erhältlich bei:

Tourist Service Center am Brückenturm

Rheinstraße 55, 55116 Mainz

Tel: +49 (0)6131 / 242 888

www.mainz-tourismus.com

und www.kultsprache.de · www.facebook.com/wirallesindmainzer

Augmented Reality & Karaoke

Mainzer Kultshirt "Heile, heile Gänse..." (Refrain)

Intension · Interaktion

Zerstörung & Aufbau

Destruction & reconstruction
Destrucción & reconstrucción
Distruzione e ricostruzione
毁坏 & 重建
Destrução e reconstrução
破壞 & 復興
Разрушение и восстановление

Hommage & Gefühl

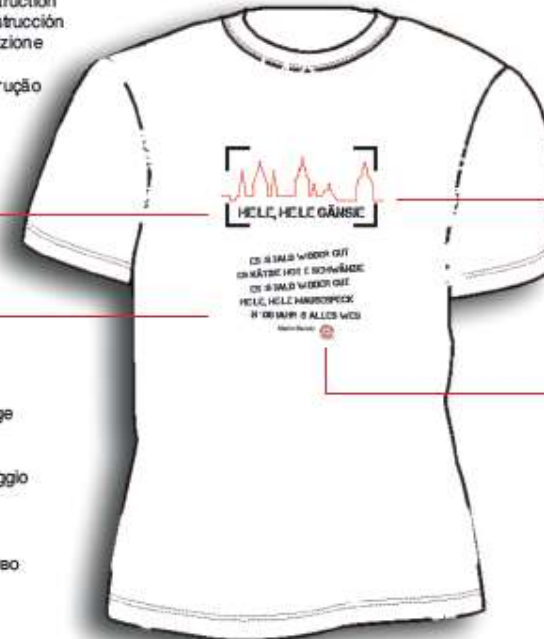
Homage & emotion
Hommage & émotion
Homenaje y sentimientos
Tributo e sentimenti
敬意 & 情感
Homenagem e sentimento
オマージュと情緒
Почтение и чувство

Trost & Mut

Consolation & courage
Réconfort & courage
Consuelo y coraje
Consolazione e coraggio
慰藉 & 勇气
Consolo e coragem
慰めと勇氣
Утешение и мужество

Offenheit & Zukunft

Openness & future
Ouverture d'esprit & avenir
Mente abierta y futuro
Apertura e futuro
开放 & 未来
Abertura e futuro
寛容さと未来
Открытость и будущее



Intension / Intention

Zerstörung & Aufbau

Die Wahl der Schrift auf dem Mainzer Kultshirt erinnert an die Zerstörung

GÄNSJE

und den Wiederaufbau von Mainz nach dem Krieg.

Destruction & Reconstruction

The font chosen for the Mainzer Kultshirt commemorates the destruction and the reconstruction of Mainz after the Second World War.

Trost & Mut

Unser Lied „Heile, heile Gänsje ...“ spendete nicht nur den Mainzern



Trost und machte Mut wieder aufzustehen.

Consolation & Courage

Our song "Heile, heile Gänsje..." provides consolation and encourages to get back up again – not only for the inhabitants of Mainz.

Offenheit & Zukunft

„Wir alle sind Mainzer“ steht für die Aufgeschlossenheit unserer Stadt am



Rhein und für ein gemeinsames Miteinander.

Openness & Future

"We're all Mainzer" represents the openness of our city on the Rhine and promotes peaceful coexistence.

Hommage & Gefühl *Augmented Reality*

Die Mainzer Skyline wandelt sich in eine Sinuskurve, deren wellenartigen Bewegung im Takt des Liedes den Rhein symbolisiert.



Folgen Sie dem Gesang des Refrains „Heile, heile Gänsje“, der nicht nur die Mainzer Herzen bewegt. Haben Sie dann Spaß damit, es in der eigenen oder auch in acht weiteren Sprachen mitzusingen.

Homage & Emotion *Augmented Reality*

The Mainz skyline transforms into a sinus wave whose wavelike motions in the rhythm of the song represent the Rhine.

Follow the song of the chorus "Heile, heile Gänsje", which is not only touching Mainz hearts. Have fun singing along in your own or in eight languages.

Interaktion / Interaction

1.

LADEN

Sie die "Preality" App im Google Playstore oder Apple Appstore.

LOAD

the "Preality" app in the Google Playstore or Apple Appstore.



Stellen Sie auf Laut!
Turn on the sound!

2.

FOKUSSIERTEN

Sie den „Rahmen & Skyline“ auf dem Shirt in einem Abstand von ca. 1 Meter. Warten Sie bis der Augmented Reality Inhalt automatisch geladen ist.

FOCUS

the "Frame & Skyline" on the shirt from a distance of approx. 1 meter. Wait for the augmented reality content to be loaded automatically.



3.

START

(Sprache Deutsch)
Haben Sie Spaß!
... folgen Sie dem Lied und singen Sie danach selbst.

SELECT

German, English, French, Spanish, Italian, Chinese, Portuguese, Japanese, Russian.

HAVE FUN

... following the lyrics in your language and singing along. Yes, you can!

*add-on

Die zur Verfügungstellung der AR-App erfolgt ohne zusätzliche Berechnung. Etwaige Gewährleistungen lassen sich daraus nicht ableiten. / The AR app is provided free of additional charges. No warranties can be derived from this.

Datenschutz / Data protection

<http://www.preality.de/company.html#datenschutz>
<https://www.conceptem.de/datenschutz>